

大清光緒廿八年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙如外埠均可函致本館取
本埠外埠均照加郵費不
閱除本報外常刊送外復
也工本從英探辦釘書裁
惜各工器以待與各官紳
紙印書單件並有英各
刊活字及各式花邊等延
西文排印工藝精石版
印字大小均能刊印並精工刊

第六千二百零五號

叻報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各項價目另行
本館所登來札原稿其有
世道人心者附登亦須無
礙於人而後始錄其有謬
或文詞支離費解者概不
登錄更須寫明來札向不
將原稿收回也本館謹白

壬寅八月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜號三十月九年二零百九千一英大) Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

敬頌良醫 ○巧不離乎規矩而實不泥乎規矩神而明之存乎其人茲有 黃長榮先生真兒科
中之國手也學有真傳以故無投不利余因小女染恙遍求名醫診治非惟服藥罔效而且輕者增劇嗣聞
先生懸壺於中街福茂號內因即聘為調治果一劑而輕再劑而愈揆其治法一片化機故有扶危救急
之功藥到春回之妙誠保赤中傑出者也余恐抱恙者不知聘請故畧陳數語於報中以爲患病者之一助
大清光緒二十八年八月初二日 源晉成何懷清謹啟

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄酒精酒合補藥
製練而成其味清甜易於入口治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽
痿不舉房勞過度婦女女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱于受孕等症服後壯陽種子
却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣
大英一千九百零二年八月十九號 英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售 一三

敬頌良醫 ○陳占嘯先生良醫也學究精微醫方妙秘予前少女染驚風之病延醫治療迄無見
效即請 先生診視服藥一劑而暫安再服數劑而全愈始信口碑載道名無虛傳聊誌數言於報中不但
感恩佩德實欲抱恙者知所問津焉先生住居盤公膠薄坐向小流港字號陳元發門牌十四號特此佈聞
光緒廿八年八月十四日 小坡怡興許登薦謹啟

生理聲明 ○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由于林相一人創
造并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與 諸賢號往來賬目揭借憑兌保認收銀之單件以及訂
立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆書押方可爲憑若無新茂號正印及林
春盛陳玉順兩人中一人畫押者則于林相不爲承認再于林相在柔佛坡實權蘭所創新茂火鋸廠
其司事之英人名我甘美蘭凡與 諸賢號賒取貨項以及揭借憑兌保認收銀并與人訂立合約之單件
字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人我甘美蘭或林春盛親筆書押方可爲憑若無正印及兩
中一人畫押則于林相亦不爲之承認又于林相在柔佛轄下興樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火
船頭創有新萬興公司并有新義興公司創造建築橋樑等處俱有另用司事人爲之掌理然以上諸處皆
由于林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向 諸賢號取貨以及揭借憑兌保認收銀并與人訂
立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆書押者則于林相自當
承認如無正印及二人中一人爲之畫押則當視為廢紙特此聲明免滋後論
大清光緒廿八年七月十八日 大英一千九百零二年八月廿一號 小坡新茂號林相謹啟

各色磚發客 ○啟者敝有創巴實班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精
工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商看辦頭此佈
大清光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚窰公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客 ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童像
總記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕
堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而
沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷 大清光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

四續中英新訂商約全稿
第九節 凡洋商在中國通商口岸或華商在中國各處用機器紡成之棉紗及製成之棉布須完一出廠
稅其數係倍於光緒二十八年議和條約所載之進口正稅 注即值百抽十 惟各該機器廠所用之棉
花若係外洋運來者應將已完進口正稅全數及進口加稅三分之二發還 注即按所收進口正加各稅
值百抽十二分五退還值百抽之十分 所用者係土產棉花須將已徵之各稅及銷場稅全數一併發還

出口正稅之總數不得逾估價切實值百抽五之數此稅并可在磅斤所過之第一內地常關征收一半惟須按照第三節所載辦法給以單據
第七節 因裁撤釐金之故所有土貨出洋或此口運彼口之出口稅除上款值百抽五外再照加收半稅以抵釐釐所失 第八節 中國既裁撤釐金以及向內地徵抽洋貨及出洋土貨別項貨物實於進款大有所失今進口洋貨出洋土貨及由此口至彼口往來土貨所加之稅莫可酌補惟內地土貨釐金進款之所失仍須籌補是以彼此訂明中國可任便向不出洋之土貨徵抽一銷稅但止可於銷售之處不得於貨物轉運之時徵抽中國承認釐金進款之辦法不得稍於運來之洋貨或運往外洋之土貨有所妨礙凡貨物既屬洋貨一經海關驗放之後須免一切稅關及留難阻滯之事凡洋貨與土貨相類者完納進口正稅及所加之稅後該口海關若據貨主請領即應逐包發給印貨已輕完清各該稅款之憑單免致在內地有爭執之虞凡民船運至通商口岸之土貨將在本埠銷售者無論貨主是何國之人口應明常關以便徵抽銷場稅 此款銷場稅數之多寡可任由中國自定視貨物種類酌酌即視該貨并係民生日用必需者則可減抽若非民生日用所必需及僅止富貴家所用貴重之物則可加抽惟同類之貨無論民船帆船或輪船裝載者均須一律徵收但此款銷場稅應按照第三節所載不得在租界徵收 仍未完

諭旨恭錄 ○八月十二日內閣抄奉 上諭廣東學政着朱祖謀去欽此

香江專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日香港發來專電云沙非露輪船向日常川香港與小呂宋此次由港開赴小呂宋船中所載之金忽然失去約值洋銀五萬員該項係由港中商人寄往小呂宋而所失該係金錢迨至船抵小呂宋時始行覺察云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云倫敦太晤士報稱前相西侯現在瑞士國因病不能出門已有英國及瑞國之醫生為之調治刻下又再電返英京欲令西侯平日常用之醫生往瑞施治云 同日來電云頃報西侯在瑞國抱恙一節茲悉西侯所患乃係脚風症該必再閱兩禮拜乃可行動觀其症狀亦無大害之虞云 同日來電云前著英京各茶商聯合俾將茶價高抬現在又有某黨商人欲破其謀且有兩鉅商為之贊助云 同日來電云英皇前定西六月二十七號命駕在英京四處遊行一節今已改期十月十號然後舉行云 同日來電云英皇后歸登丹國現已行抵哥本乃銀地方云

英日電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云歐洲報館風傳云駐英日使巴耶施君及駐日英使麥端奴君刻下各奉該國家之命授以全權欽便之職云

俄事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云駐北京俄國公使聲稱俄國必照前者所訂之約將滿洲之地南至遼河為止及山海關之鐵路交還中國云

法意電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云前者法國海軍大臣在亞惹施阿宣說有中傷意國之言茲據意國消息則言此等事意國皆置之不問云

信教輕生 ○德國郵船薩申西八月廿一號行抵拿保地方報稱該船行近蘇彝士河時有某華人因為西教所迷惑以致躍水自沉云云按西教雖不如聖道之精然亦以勸人為善為宗旨某華人又何以因為西教所惑竟致以此輕生斯則欲索解人而不得者已

東瀛疫甚 ○日本自患霍亂以來計至西去月二十九號止共有四千一百二十九宗其中不救者已有一千六百五十起嗟乎何此症蔓延之廣也

王法無親 ○前者吉隆之勝汪地方各錫礦之工人停工倡亂各情查詳前報茲悉事後由該國家密為查察始知此案有某礦商牽涉在內因即提訊定罪罰令監禁十年後因該商再行稟訴該國家始准減至入獄一年王法無親勢難倖免為鉅商者尚宜鑒此而車幸勿恃財妄作可也

逝者如斯 ○本坡國家冊報西本年八月內坡中居民身故者共有八百七十九人其中中華男五百七十七名華婦一百零八口共六百八十五名

西人男 二名 女 一口共 三名 葡男 三名 女 五口共 八名
穆拉油男 五十五名 女 四十五口共 一百名 印度男 三十七名 女 十三口共 五十名
別種男 三名 女 一口共 四名 未詳種類人男子 三十七名 女 十三口共 五十名

各籍人患霍亂病斃禁所男子五十八名 女 三十三口共 九十一名 不在禁所之男 各籍身故之人未詳月數男孩十二名 女孩一名 共 十三名
因患感冒症身故之男子一百四十八名 女 三十三口共 一百八十三名 各籍身故之人未詳月數男孩十二名 女孩一名 共 十三名
三月以下男孩 三十三名 女孩十六口共 六十九名 由三閱月至一歲之男孩 廿五名 女孩廿三口共 四十八名
由一歲至五歲之男孩 十一名 女孩十六口共 二十七名 由五歲至十歲之男孩 七名 女孩四口共 十一名

五萬牙蘭統計每日耗水有三百二十五萬牙蘭之多而現在有水九十三兆三十二萬牙蘭實則僅足支持一月而已云竊願坡中人等各行樽節斷斷不宜將水浪耗則水源或不致立時涸絕亦不負工部局水務人員晨夕籌度之苦心也所可奇者近來間日有雨而湖中之水不見其加更可異者湖之四週則溝渰皆盈而湖水反見日少未知何故現在水務人員明夕經營冀將湖外之水灌入湖內將來若能如願則坡中人戴德良深矣該員勉之

京畿匪患述要

○京函云南路廳各屬近日復有邪匪通行蠱惑每於五更前後聚集徒眾誦咒習拳初猶潛伏僻處近則各村鎮亦有顯然為之前日西什庫林主教專函順天府尹嚴查因該廳同知呂司馬品行貪而務得日夜孜孜搜括鄉富以償其庚子亂時之所失而公事均不暇過問非速派專員解散彈壓恐燎原之禍在旦夕間也○又聞昌平平谷等處盜匪日滋居民不能安枕至張家口及山西大道亦俱便阻標車繞道而行昌平許牧平谷謝令皆畏葸不敢言剿蓋鑑於昔年雄縣王令因請剿結仇被創之覆轍也紳民等有赴順天府稟請保護者陳大京兆亦不甚措意但飭北路廳各查緝而已涓涓不塞將成江河 乘輿咫尺而盜賊橫行無忌至此恐庚子之禍將復見於今日也况永平熱河餘匪尚熾萬一聯合何堪設想耶○票匪在遷安縱橫之時百姓向懼城中官長不得安枕者數日幸調武備軍馬隊兩營並本地自相防勇四出馳擊遂將該匪驅出縣境惟現在盧龍境界匪勢甚張郡城久已關閉該匪係分臨榆撫寧盧龍三處實有一千餘人之多○又趙刺史吳協戎帶隊至祁州後該匪皆聞聲匿跡意圖他竄營中探得武安村等處有匪人應集當即全隊折回適與交敵斃匪徒各數名匪股遂一轟而散日前清苑小營村有匪三十餘人官兵尋踪而至馬隊二百餘包圍痛擊悉數斃獲鮮有逸去者惟大李家莊一帶積匪甚眾居民惶惶官軍並未撥隊駐防實不足以扼賊衝云

先驚賊胆

○據官場云京北一帶馬賊充斥勾結遊勇土匪行劫某州牧馳稟順天府派員助剿適聞馬景山官保虎節啟行將取道查探於上月二十日該匪等以為大軍將過潛逃遠颺比官保到京詢之隨員僉云一路平坦無驚

競爭之世

○交還鐵路一事英國則以俄國之信為准而俄國屢次遷延迄以未得政府回電為辭故胡侍郎擬俟華人八月底俄國退兵之期交還鐵路本在約內與其催而不得准信不如屆期再言之為直捷也又聞山海關造橋廠所有機器足值百萬金俱被俄人運往旅順據為己有未知將來交路之日作何云云耳

札飭加捐

○廈門房捐坐賈等捐經張太守辦至四萬餘金實為難得詎許制軍意猶未足昨日昨來文飭廳再行勸商加捐以便湊成鉅數償解賠款札文畧謂福州省坐賈捐已辦至十萬其餘如羅源縣三萬餘晉江五萬仙遊四萬餘查廈為中外通商之地富商林立生意繁盛甲於各縣今坐賈僅照房捐加倍至二萬餘金未免相形見絀

承平告警

○聞永平府城門已閉被賊圍困日前開仗一次官軍未能獲勝○又聞七月初二日遷安縣所屬三屯營破城一帶忽有土匪起事搶劫官署擄掠商民初六日復回踞三屯營初七初九等日膽敢抗拒官兵初九日永平府所駐營兵出其不備突往剿襲反被賊鎗斃哨官一員兵死一名傷二名日來匪勢愈張遷安縣小隊被擄者十餘名勒索銀五十兩始允贖回

密查軍火

○上海報言有某大員迭向滬北承辦軍械各洋行密查一事聞因本年西六月底有由外國運出口軍火一起不知何往旋經防悉此項軍火已在小呂宋過載後又聞在澳門過載過於懸掛中國龍旗之某輪船聞共有快槍一萬桿快炮六十尊估計值銀一百萬兩然遍詢各省官場無人購辦且逆料中國政府現亦無此巨款購辦大宗軍械上海各軍械洋行亦皆得此消息然不知購主究係誰氏頗有疑為廣西亂黨所私購者

撥兵彈壓

○湖南衡州府因停止考試刻又釀成教案並戕害洋教士二名拆毀教堂數處湘撫俞中丞已撥兵馳往彈壓詳細情形容再探登

領事報章

○英國駐羊城總領事士葛著有去年商務報章一冊謂粵海關常稅自交洋關辦理後各商無不稱善貨物出入比前更覺妥適又無華官阻礙等弊計一年內羊城生理貨值開平銀六千八百四萬五千四百兩此數之多歷年所不及此外往來省港澳之渡船計貨值有二千五百萬兩合共計一百四十六兆五千萬兩輪船經過羊城其墩數之多亦向所罕有去年共計一百八十萬二千餘墩其中英國船佔一百五十五萬五千餘墩華商之船佔十萬四千墩德國船佔十四萬四千七百墩法國船佔三萬三千餘墩美國船佔二萬三千餘墩云

留學新章

○日本東京某日報云邇來中國留學諸生喧囂已極茲經東亞同文會周旋其際擬訂章程聞議設一學生總監督但須俟中國政府決定施行 隸文都省之諸學校凡有志入學者須申請東亞同文書院弘文學院清華學校向外務省保送有合以上一例者尚須遵照後開各條 入校肄業之期須在六個月以上 須澆留寓日本多年之男子具保證書至少必得二人保證并納日銀三十元以上為實方為合格 凡欲學習兵事者不在此例俟以後再決從違

節轅文告

○上月某日中國游學日本之秦毓璽張肇桐等人踵吳孫之後滋擾節轅自午後以至昏黃堅不肯去我出使大臣蔡公既憤日警察扶出旋復大張告示勸誡諄諄本館已譯自和文登諸本月初一日報上茲又由東京友人寄來告示原文一紙為特照列左方言

拍賣家器告白 ○啟者茲本館奉典主之命定于一千九百零二年臘月四號即華九月初三日中午在尼律第五十六零十三號門牌拍賣該屋中家器等項 諸君有欲購買者祈屆期前往投可也此佈
大英一千九百零二年九月六號 大清光緒廿八年八月初五日 吧越拍賣館謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡賭間口門牌二十一號致中和內開發號番薯芋生理原係江文開與湯來合股開創以來並無異言今因余欲歸梓里而請公親方懋芝翁核算即將開發號生理以及往來賬項全盤歸與湯來承受所有得利余一概抽出此後若與諸寶號揭借賬項祈向經手是問或生理盈虧與余無涉特此聲明以免後論
光緒廿八年八月十六日 江文開謹啟

拍賣貴重舖戶產業告白 ○啟者茲本館奉命定於西一千九百零二年臘月廿四號禮拜三即華八月廿三日下午二點半鐘在本館內拍賣以下所列貴重舖戶產業

第一律 舖戶一間大一千二百二十四方英尺坐落海濱實得力門牌第一號地券乃九百九十九年每年地租一員

第二律 地段一區大二萬四千一百丁方英尺坐落高第街即有祿餐館背後地券九百九十九年每年地租十二員

第三律 在第二律空地上所建白鐵蓋之萬山及厝仔等

第四律 舖戶一間大九百三十三丁方英尺坐落掃勿里芝路門牌第二百號地券九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年二員

第五律 舖戶一間大九百五十九丁方英尺坐落掃勿里芝路門牌第二百零一號地券九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年一員

第六律 舖戶一間大六百廿二丁方英尺坐落掃勿里芝路門牌第二百零二號地券九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年一員

第七律 舖戶一間大六百零三丁方英尺坐落掃勿里芝路門牌第二百零三號地券九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年二員

第八律 舖戶一間大一千二百四十丁方英尺坐落惹堅拿路門牌第四十號地券九十九年乃由一千八百五十二年實添末月三十號起算地租每年二員

第九律 舖戶一間大一千三百零九丁方英尺坐落嗎巴南京實得力門牌第七十四號地券九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年一員五角

諸君有欲知一切細詳及買賣章程祈向大狀師惹惹申麥敬梳處或本館內詢問便得此佈
大英一千九百零二年九月十七號 大清光緒二十八年八月十六日 吧越拍賣館謹啟

購求作偽 ○啟者新嘉坡王家山脚忽勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理吳岳乾吳紹昌吳斗合余宜藩等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不嘗與齋池人往來而幾拾年數部亦無齋池名字忽去年拾月初二日齋池人吧哪嚟哪吧哪嚟哪吧哪嚟勿隆齋池出傳訊票到瑞豐云營代漆木街正記署保揭單銀二千元瑞豐即將該票携至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到臬署對質該齋池當堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保蓋假瑞豐印帳齋池向臬憲供稱嘗到瑞豐收期限銀而瑞豐東人惟從實供云並無齋池到店等情是日臬憲案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐真印諸之紙上細驗彼單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人冤屈令人心不能甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及偽押花號與該齋池人串通之徒知機報信者事若証實則瑞豐愿謝花紅大銀五百元庶可辦明真假免使瑞豐受屈也此佈
大清光緒二十八年八月初九日 大英一千九百零二年九月十號 瑞豐公司謹白

著名沽賣眼鏡善察目疾告白 ○啟者茲英京及加刺吉打著名沽賣眼鏡師勝沙勝士刻下已抵本坡現寓有祿大發館第九號房中每日由九點鐘起至五點鐘止恭候 各仕商到寓察驗眼目及沽眼鏡各事然凡人不時看書自覺頭痛及兩眼昏蒙與覺眼疲倦或有見兩字相連者所有此等弊端必須懸戴眼鏡乃能免患 諸君有來購買眼鏡者于當察其病源然後沽以合宜之眼鏡 各仕商有患以上諸弊者求即 駕臨敝寓若有指示如何補救眼目之處皆不索謝特此佈 聞
大英一千九百零二年九月九號 光緒廿八年八月初八日 勝沙勝士謹啟

遷店聲明 ○啟者諸開口第二十三號門牌興發號向來自造家用時款衣裳及正庄棉織品布雜家各色呢呢羽頭生埋兼收津泉金履保家書信所製衣裳精工縫就加以不惜資本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往惠顧依期不誤此皆素為坡中諸商翁所深信非自為標榜之習也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍換故號特恐有與敝店交易以及來往函札未及週知茲特登報聲明特此廣告
光緒二十八年六月初四日
興發號謹啟

吉 厝 出 稅
啟者本號有厝二間坐落山仔頂葵樟街門牌第五號第八號出稅如有諸君合意者請移玉到本號面商是荷
大清光緒二十八年五月十五日
大英一千九百零二年六月二十號
老巴剎對面
興隆號謹啟

金雞 鐵樹 補功 藥酒



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長聚冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精神補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不替資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒貳拾五年七月初四日
西一千八百九拾九年八月九號
新嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啟

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零四年四月廿六號
囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞
星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

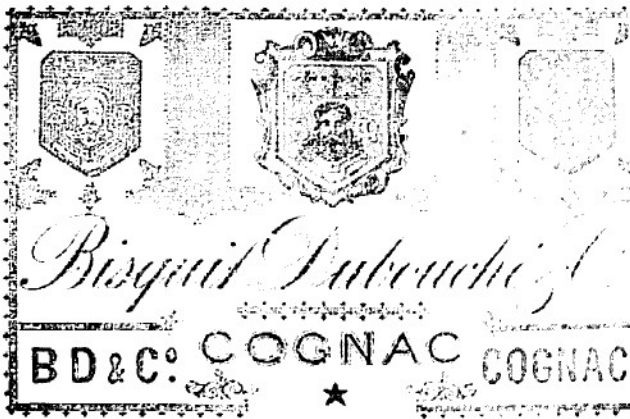
啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忽民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設
計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處
本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左
三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半
大英一千九百零一年拾二月二拾號
中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

正金標萬蘭池酒發售



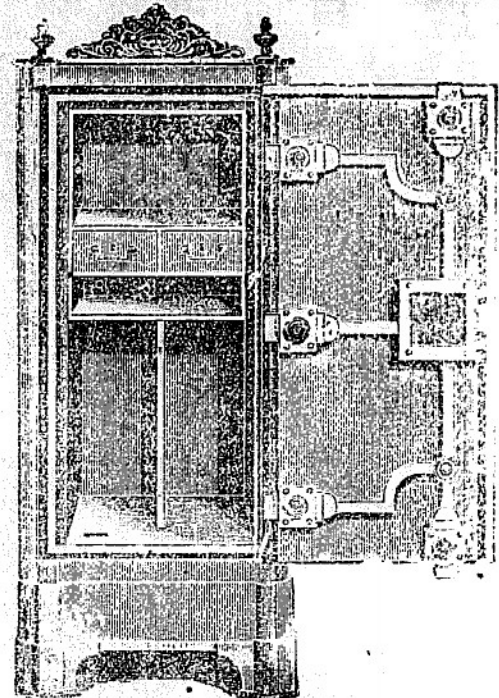
此酒之味清香且能開胃健脾
法製之妙其味清香且能開胃健脾
常飲之能開胃健脾其味清香且能開胃健脾
上等之料其味清香且能開胃健脾
保無偽元其味清香且能開胃健脾
之弊此酒其味清香且能開胃健脾
若在木坡其味清香且能開胃健脾
沽飲甚便其味清香且能開胃健脾
合宜且價其味清香且能開胃健脾
亦甚廉其味清香且能開胃健脾
諸君留心其味清香且能開胃健脾
須為留心其味清香且能開胃健脾
魚珠之混其味清香且能開胃健脾

紅首也標萬蘭池酒發售



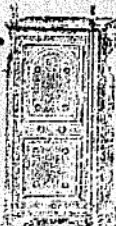
此酒之味清香且能開胃健脾
法製之妙其味清香且能開胃健脾
常飲之能開胃健脾其味清香且能開胃健脾
上等之料其味清香且能開胃健脾
保無偽元其味清香且能開胃健脾
之弊此酒其味清香且能開胃健脾
若在木坡其味清香且能開胃健脾
沽飲甚便其味清香且能開胃健脾
合宜且價其味清香且能開胃健脾
亦甚廉其味清香且能開胃健脾
諸君留心其味清香且能開胃健脾
須為留心其味清香且能開胃健脾
魚珠之混其味清香且能開胃健脾

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本地
馳名已久素蒙 諸君購用莫
不盛稱其妙計此櫃之大小共
有五種而價甚相宜此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為美善
本坡所有西人商號以及作
椒蜜生理諸華商多向本行沽
買以為貯銀之用因本行所沽
者均用頂上物料製造而成不
能火燒盜劫均可無虞貨真價
廉莫此為甚倘 諸君有欲購
此櫃以收藏重寶者可至本行
選沽是幸此佈
大英一千九百零二年正月一號
膠老德公司謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫃自前
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙
焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選
購為盼 大英一千九百零二年正月一號
大清光緒二十七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

三品酒出售



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號牌之內
有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此
佈告 大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟

鳥蜜酒發售



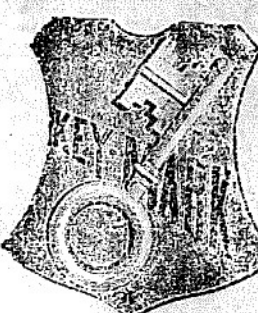
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭爾
士斗雲字號之狗頭票鳥蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售
其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
蓋補佐饌
中之妙品
也此酒向
准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉倫之
癖者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼
日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由一千九百零二年屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定於西一千九百零二年屋多末月一號禮拜三下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲請討新照及將其舊照改換他人名字或有人欲來阻止他人欲將其舊照改換他人名字抑欲請領新照等情務須親身或令有立字據授權之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票請討新照及改換舊照者至遲當于該齊集期前七日內付寄前來若不先期早行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示
大英一千九百零二年九月十七號 光緒二十八年八月十六日 示

敬頌良醫 ○敬啟者舍親患有內外痔瘡之症已閱多年遍延諸醫歷無一效前閱叻報刊有閩漳詔邑吳士桐先生之告白乃即踵門求教旬日之間病根淨盡昔之華佗扁鵲其神速靈驗者亦不過於斯歟茲感先生之德爰特誌報端藉申謝悃亦俾世之有是疾者知所問津也先生現居源順街安和內又寓小坡隆泰火柴舖順此告 聞
大清光緒廿八年八月初四日 張添和謹啟

西法畫相

啟者本號在叻水仙門環瑞影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商翁賜顧請移玉光臨為盼肅此佈 聞
大清光緒二十八年七月初五日
大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟

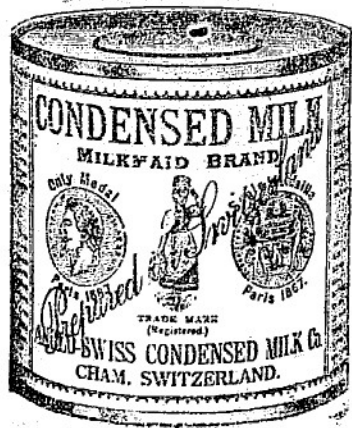
上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創端採上好烟葉督造各款大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商翁賜顧請移玉光臨面商為盼肅此佈 聞
大清光緒二十八年七月初四日
大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹識

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新義勝 六坤 萬倫 耶宜 網略等處茲將由叻開行日期開列
西裕來月三十號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
烏兀月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘
實添來月十號禮拜三即華八月三十一日中午十二點鐘
屋多末月一號禮拜三即華九月十一日中午十二點鐘
屋多末月十二號禮拜三即華九月廿一日中午十二點鐘
忽民末月十二號禮拜三即華十月十三日中午十二點鐘
○又輪船名卡加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新義勝 六坤 萬倫 籠本網略等處茲將由叻開行日期開列
烏兀月九號禮拜六即華七月初六日中午十二點鐘
烏兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘
實添來月二十號禮拜六即華八月十九日中午十二點鐘
屋多末月十一號禮拜六即華九月初十日中午十二點鐘
忽民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘
諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也
大英一千九百零二年裕來月廿八號
大清光緒廿八年六月廿四日 亞殺德公司謹白

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也

實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

大英一千九百零一年十一月十四號

仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛吵執掌遺業願將盈豐之生理實至辛丑年臘月底截止而潘清亮將所領潘典記名下之股份退出應得本利銀項即當 麥敬梳 如經兩大狀師前交與潘典記之掛吵人潘清亮領訖該股之額歸與盈豐公司承受日後生理盈虧固與潘典記之掛吵人潘清亮無涉而潘典記之掛吵人潘清亮有在外間與人揭借銀項及一切轉轉之事亦與盈豐號無干特此佈 聞
大英一千九百零二年九月二十號 光緒廿八年八月十九日 盈豐號謹啟

退股聲明 ○啟者本坡源順街第二百三十四號門牌瑞源厚協記自己亥年元月間開創潘典記佔有生理二份在內嗣因潘典記在唐仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛吵執掌遺業願將瑞源厚協記生理算至辛丑年臘月底截止而潘清亮將所領潘典記名下之股份退出應得本利銀項即當 麥敬梳 如經兩大狀師前交與潘典記之掛吵人潘清亮領訖該股之額歸與瑞源厚協記承受日後生理盈虧固與潘典記之掛吵人潘清亮無涉而潘典記之掛吵人潘清亮有在外間與人揭借銀項及一切轉轉之事亦與瑞源厚協記無干特此佈 聞
大英一千九百零二年九月二十號 光緒廿八年八月十九日 瑞源厚協記謹啟

告辭聲明 ○啟者老吧虱口振豐安生理始創乃余掌財茲將該職告退來往賬務一應截清此後振豐安與諸商號長短利蝕不干添保源之事先此聲明 大清光緒二十八年八月十九日 添保源謹啟

辭伴聲明 ○啟者本坡十八間後門牌第二十六號裕和號布賂雜貨生理自前有僱陳為祥在店帮理買賣雜貨之職因他在去年九月回塘本號在本年元月間即將陳為祥辭退嗣後他在塘抵叻有向各寶號取貨揭借等項請向經手是問與敝號無涉特此聲明以免後論 大清光緒廿八年八月十九日 大英一千九百零二年九月二十號 裕和號告白

承頂告白 ○啟者星嘉坡金榜桂蘭街門牌第三號新勝利和娼寮原係大姑二姑二人合伴開創今因志圖別業願將新勝利全盤家私什物寨底一概頂與譚氏家嫂承受另改字號改為桂月樓面議妥當茲擇八月廿五日交易新勝利娼寮大姑二姑倘有欠到 各寶號貨項借項等件先至理明若逾期不到乃為自誤先此聲明以免後論 大清光緒二十八年八月十九日 桂月樓譚氏家嫂謹啟

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標承充工役事照得國家現有工役欲招人入崇承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零二年實添末月二十九號即華八月二十八日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
實籠岡路瘋癲醫院內之病房改造專司裏傷人住居之所

示 如欲知其圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示
大英一千九百零二年九月十九號 大清光緒廿八年八月十八日 示

生理停止聲明 ○啟者廣茂生自開創在小坡忽美芝律大街門牌五百四十七號原係油米什貨生理今于本年八月十六日止將生理停歇現已收盤清楚并無轉轉特此聲明此佈 大清光緒廿八年八月十八日 小坡廣茂生謹啟

交易聲明 ○啟者小坡美芝律門牌二十一加二號源德昌老只生理創設有年各股東向會訂立長規做號各圖印祇准與各寶號交易來往貨物之用不得與人揭借保認認項以防流弊茲恐外間或未週知今特聲明於報無訛先後如遇蓋有源德昌正印或副印與人揭借保認認項即屬假冒做號名字請向經手理明概與做號無涉先此聲明免滋後論 大清光緒廿八年八月十七日 源德昌謹啟

交易聲明 ○啟者南成昌號向業煎水糖生理自庚子年開在本坡福南街門牌第四號開創現年七月間遷至振瑞街門牌第六號第八號第十號及十二號做號計自創始以至今日并無與人揭借及担保銀項各事所有止副圖印祇准各寶號交易往來貨物之用至於滙兌票項須有陳南松或陳南俊兩人中一人親筆畫押方足為憑否則做號不允承認茲特聲明不拘先後如有做號與各色人等揭借保認等事無論蓋有做號正印副印抑有何人畫押均屬假冒做號名字請向經手理會若有誤信實與做號無干先此聲明免滋後論
大清光緒二十八年八月十七日 南成昌謹啟

拍賣店底告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零二年屋多末月一號禮拜三即華八月三十日下午二點半鐘在本館內拍賣余佛合及余振宗所控余連城會值沈錦蘭案內振盛號烏椒甘蜜園坵之賬目等項現該號開在惹勿芝門牌第五十四號其椒蜜山坐落和平港和祥港泰盛港以及一帶之小河均屬柔佛地界 諸君欲知其詳細情形請問勿律力兄弟狀師及本館便悉有欲投資者祈屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零二年九月十三號 大清光緒廿八年八月十二日 吧越拍賣館謹啟

雖較詳大曾親前譯者並無出入也其文曰出使大臣蔡謨本國留學生知悉前吳敬恒孫模均等率二十餘人來使署茲聞該國無禮大日復有留學生數十人入署詰問蔡經兩次通諭宣告爾諸留學生想均知悉前日蔡使流張華桐又糾合數十人入署詰問起本大臣已命悉隨人等將本大臣之意詳告令爾候宣示章程今日宜即散去爾等弗聽由午後聞至掌燈有不如所願不退之說情體理道皆窮無已仍屬警察扶彼等出門本大臣素以寬大爲懷此舉兩次彈壓均非不得已知其事者自能察之惟是吳敬恒等自恃筆鋒舌鋒便利不難變亂是非妄造黑白狂妄罵詈猶自謂婉言諷諭橫梗要求猶自謂俯首請命荷獲一面之詞鮮有不受其誑惑者本大臣從前不忍將該生等強暴情形宣告者因知此事不過數人從中播弄盡情宣布既礙學生聲名亦且有礙國體故仍存隱忍之意也今無知如故滋鬧無已不得不將此事前後始末宣告大眾惟詳聽焉 國家官派學生入成城學校學習武備專爲儲備將士之選凡來學者悉有咨文甘結備檢慎重是以自費生欲隨意入此校者前任大臣李向不准送查江南派辦處出洋游學章程凡自備資斧出洋者先須族鄰甘結次須司道考試乃能給咨誠以欲收實效於後即不能不慎重於先也此次自資生鈕瑛等九人託人固求願入成城學校既無本省咨文止取具學生六名保狀本大臣勉爲函送恭謀部以與向例稍有不符未即允准本大臣力欲俟福壽少將回來面商既欲圖此次之轉圜開酌定將來之程式現方值暑假放學諸生本無庸汲汲乃吳敬恒等事不干已一味迫不及待出頭生費而六月二十四日之鬧作矣吳敬恒等如止據理婉商雖有執謬之詞本大臣亦能原諒乃彼等自恃人多勢衆謂使臣可要挾而得竟爾肆其呼囂甚至重昏無知之輩均妄出穢言之言言之汚吻聽之髮指吳京卿小林外務部譯官等從旁目賭驗之不止勸之不從直至夜中子初三十分時然後警署扶出此初次訖鬧情形也 未完錄申報

會黨仍爭 ○二十晚閩潮人分黨打架已拘而罰之不謂若輩仍復爭心未息至廿一晚又各懷利器在小坡白沙地方諸街及桂蘭街新街等處互毆往來游人以手車夫等莫不奪路狂奔恐其殃及梧槽總捕房總差聞之帶同明暗諸巡差前往彈壓後見其人多差少恐不敷用即發德律風至總巡捕官署請印兵一隊馳赴截緝黨人乃懼而四散諸兵夜深始歸巡捕官哇珍君亦乘馬到諸街梭巡其久纔去云

行竊扣喉 ○長泰街之長泰會館內祀清元真君邑人林受於此司香火焉二十晚十一點鐘吳就左畔之小屋睡去鐘鳴一下好夢初回聞衣箱之側悉率有聲知爲盜至急行躍起果有一盜立其旁因狂呼有賊賊懼施以扣喉之法受年已七十一氣幾絕矣幸有閩人何興粵人仰亞珠聞知呼第十號哨差推門入捕詎賊見差來殊不恐怖直前與門差幾不敵何仰亞二人助之盜乃就獲差即拘其回捕房由暗總差究問該盜亦長泰人姓戴名士奇云本日送案由禮太守訊問一次判交正堂兩太守下期會訊林以喉傷送往西醫院調治

瘋人自刎 ○客人陳德安備于梧槽路其白鐵器店月之初十午後持刀自刎其頸幸爲同伴所見將刀奪下呼第三百六十九號巡差扶其到捕房轉送往西醫院調治本日經府署究問陳語無倫次知是染有瘋病因送其至侯硯所羈住所照例稟知叻督瑞制軍聽候核奪

晚堂公案 ○廿一日巡理府勿申兩太守會訊前報閩人張古在月之十六晚在小坡城多利街同籍人傅某處支取鋪銀二十元行至爪亞街口被人用扣喉之法搶去十六元三角半經第六十一號巡差拘獲潮人蔡來喜一名送案一節府署訊畢判罰蔡監禁二年另罰打

藤十五下 ○閩人邱金枝控同籍人林其維據稱小販爲生廿一早在小坡梧槽路擺賣熟食有水桶兩只值銀一元被林偷去經第一百四十七號暗牌華差撞見拘林并原班送案據該差稟稱林曾犯盜案一次府署訊畢判罰林監禁六個月○昨報地稅局巡山總差執控閩人陳通在大班蘭地方盜伐國家之樹十三株一案府署訊畢判罰陳銀十五元不完改禁廿一天○第六百零六號暗牌華差執控閩之詔安人林萬德據稱二十早在四脚亭新塚地方撞見林手持竹籃一只內載小雞余近前盤查問林小雞若干携往何處林答稱小雞十五頭余止而核之竟有十七頭知非林物將林拘獲送案府署訊問林應答不來誠不敢辨府署判罰林銀廿五元不完改禁一閱月其雞來歷不明充公○廿一日晚堂府太守提訊四十六號巡差執控潮人吳珍里陳保生林永坤據稱二十晚七點鐘小坡桂蘭街有閩潮兩籍之人分黨打架各不下

二十餘名時有閩人吳景文被入所毆吳高聲呼捕余却馳赴拘獲陳保生等三人送案府署訊畢判罰吳珍里陳保生銀各十元林永坤罰銀五元○三百六十三號一畫差執控粵人李亞廣瓊人陳亞弟潮人王亞炳沈廷裕等四名據稱二十晚十點鐘之際聞知有人在桂蘭街爲爭

妓打架余帶全三十七號及三百六十九號兩巡差到場彈壓拘獲李亞廣等四名送案府署訊明判罰李亞廣等四名銀各十元○廿一晚梧槽總捕房第一號三畫差帶同三十七號巡差等在桂蘭街拘獲分黨打架之潮人杜亞江徐亞弟李亞魁等三人押回捕房徐亞弟被人毆打受傷頗重給字送去西醫院調治本日由禮太守訊問過堂判限廿五日候徐傷愈再爲集訊

曠屍腐屍 ○牛車水戲園後街第四十一號門牌之曠屋本早有巡差經過聞臭氣一股迫人難聞却是從屋內放出者入而搜之至後座樓上見有華人死屍一具仆于窓門之下就近視之始知其自縊者縊索已斷屍故墜下也遍體浮腫狀似粵人差將情稟報潔淨局醫生到驗畢判棺就地收埋該死者之姓名住址如何在該屋自盡無人知其細詳云

辭伴聲明 ○啟者本坡老巴剎口門牌三十九號永源興號出水生理前用王旺爲出街買貨之職今已辭退此後王旺有與各寶號來往交易以及揭借認對均向經手是問不干敝號之事特此佈聞

大清光緒廿八年八月廿二日 永源興號謹啟